汽車業勢成經濟支柱 趙紫陽指示不要大發展

走專業化大生產道路避免盲目性

【中國新聞社北京十六日電】據《經濟日報》今天報道，趙紫陽總理最近指出，汽車工業要大發展，是必然趨勢，也可能成爲今後經濟增長的一個重要組成部分，問題在如何因勢利導，避免大的盲目性。

趙紫陽總理說，要避免重新出現「小而全」，紛紛辦汽車廠的情況，就必須考慮如何解決產需矛盾。因此，要支持專業化，大批量、質高價優的汽車要盡快多搞一些。

一九七八年以來，隨着國民經濟特別是農村商品經濟的興起，國內市場對汽車的需求量持續急劇地增長，供不應求的矛盾越來越嚴重。一九八四年汽車生產計劃原定二十四萬輛，現增產五萬輛後，仍然不能滿足需要。農民由於買不到新車，就大量購買報廢的老舊汽車，社會經濟效益很差，現在農村擁有的汽車中，老舊車佔三分之一以上。當前，汽車工業生產同日益增長的需要不相適應的問題，是汽車工業產值增長和公路運輸量增長的比例測算，汽車工業本世紀的發展分兩個目標：到一九九零年，生產出世界八十年代水平的汽車新產品，實現產量翻一番，部分產品進入國際市場，到二零零零年，中國主要汽車品種要由自己研究開發，並生產出九十年代水平的新產品，在此基礎上實現產量再翻番。這個大發展目標，可以與工農業總產值翻兩番的需要相適應。

截至六月初，北海市已與國內外客商採取獨資、合資和合作經營等方式，簽訂了十六項開發旅遊業的意向書和初步協議，投資總額達六千三百多萬元。

三紡織學院設服裝專業

【中國新聞社北京十六日電】中國紡織工業部所屬的華東、西北和天津紡織工學院今年首次招收服裝專業學生。服裝專業是目前中國紡織學院設置的二十四個專業中最年輕一個。

在紡織學院設立的服裝專業，除開設美術、服裝設計、服裝工藝等專業課外，還開設服裝色彩學、服裝美學、服裝心理學等課程。

將以所捕水產品分期價還。這是這個市對外開放以來，漁業開發中最大的一筆貸款洽談。

爲發揮海港城市的優勢，北海市決心利用其得天獨厚的自然資源，開發旅遊業。

北海開放步伐加快 客商投資逾八十項

美法德等國正洽談合營港口鐵路等

【新華社北京十六日電】中國對外開放沿海港口城市——北海，近一個月來，已與國外和港澳客商，以及國內部份省市洽談簽訂了八十一項經濟合作意向書和初步協議，投資總額達三點七億元人民幣。其中工業投資佔投資總額的一半以上，商業和旅遊服務各佔百分之十七左右，其它交通、電訊、水產、文化事業等等，也引起投資者的廣泛興趣。

目前，來自美國、法國、西德和東南亞一些國家和地區的代表，正在洽談的有港口、鐵路建設、航空客運、電子、造船、汽車、食品、紡織、建築材料等項目，有的還攜帶了樣品，要求採取多種方式擴大經濟協作。其中不少項目投資都在一千萬美元以上。

國際金融界重視北部灣豐富的海域資源，這是北海經濟開發良好勢頭的一個顯著特點。一些外商前來洽談，願意在海洋漁業諸如對蝦、珍珠等水產養殖、捕撈、冷庫建設、水產加工、海洋運輸等方面從事投資，開拓新的合作項目。

據報道，北海市華僑漁業公司與港商簽訂一項使用期三年，無息貸款一千萬元港幣的意向書，北海市

京郊縣農民投資興建骨傷科醫院

【特訊】北京消息：我國農民投資興建的第一所骨傷科醫院——北京市潮白河骨傷科醫院，正在順義縣李遂鄉加緊施工。

這所設有一百三十張病床，建築面積爲四千八百平方米，將有二百名工作人員的骨傷科醫院，是李遂鄉農民今年五月初投資一百五十萬元破土興建的。

沈陽辦經技合作洽談會

逾百家外商已報名參加

【中國新聞社沈陽十六日電】將於今年九月舉行的中國沈陽國際經濟技術合作洽談會，到六月底，已有一百零二家外國廠商報名參加。

沈陽國際經濟技術合作洽談會組織委員會，目前已收到國外客戶的來函三百餘件，接待了來自美國、日本、英國、法國、意大利、聯邦德國、民主德國等二十二個國家和地區的三百餘家客戶，他們詳細了解了利用外資項目的情況。

迄今爲止，沈陽已提出近三百個可以對外開展合作的項目，其中已經簽約成交直接利用外資的項目有二十項，現款引進項目有三十項。

四川尼衆佛學院在十三省市招生

【中國新聞社成都十六日電】位於四川省綿陽地區的尼衆佛學院，經過一年多的籌備，現已開始招收新生，首批新生四十名，將在四川、河南、雲南、陝西、湖南、貴州、山西、江蘇、北京、安徽、浙江、湖北、福建等十三個省、市招收，今年秋季正式開學。

尼衆佛學院是一所宗教大學，主要培養從事佛學研究和管理寺廟的專業人員，招收年齡在十八歲至三十歲的女性，通過考試，擇優錄取。學院爲四年本科學制，設有佛學、佛教史、語文、史地、外語等課程。

尼衆佛學院由隆蓮法師任院長。

中國消息

台港文學講習班

一周在廣州開學

特邀香港作家曾敏等主講

【中國新聞社廣州十六日電】中國作家協會廣東分會《當代文壇》報主辦的「台灣香港文學」講習班，今天在廣州開學。這是內地首次舉辦的系統介紹台港文學的教學活動，學員來自全國各地，共一百多人。

講習班將講授有關台港文學的歷史、現狀、流派、思潮，介紹主要作家，進行作品研究。特邀的香港作家包括：曾敏之、劉以鬯、梁羽生、夏易、梅子、忠揚和香港中文大學講師黃維樑、盧瑋鑾等。

講習班爲期二十天，從八月一日起，講課將移至深圳，繼續由台港文學家向學員授課。

河南新麥登場

河南同水縣白寺鄉糧食專業戶李良才今年承包的七十六畝小麥獲豐收，預計總產將達四萬五千斤。（新華社）

納偉旅行社
無遠弗屆 無微不至 love & white travel
加拿大華僑旅行社
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
維街五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thalland (HK) Tours
電話：(604)689-0501
本旅行社代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票。由八三年五月一日起逢星期四及星期日，由雲哥華直飛香港，中途不停站。特價機票，歡迎垂詢。

歐洲豪華旅遊團 $2048 加幣
* 暢遊倫敦，巴黎，日內瓦，尼斯，蒙地卡羅，羅馬，威尼斯，琉森，法蘭克福，萊茵河，阿姆斯特丹。
* 華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
* 可提前出發，可延期回程，但廿一天前訂位。
* 出發日期 八三年：十月廿七日 十一月廿四日 十二月廿五日 八四年：一月廿六日 二月廿三日 三月廿二日 四月十二日

東南亞豪華旅遊觀光團 $1818加幣起
※暢遊香港、星加坡、檳城、吉隆坡、曼谷
※全程十五日十四晚。
※可延期回程。
※包早，晚膳食。
※觀光名勝風光。
※華人領隊，隨團照顧，代辦手續。
※乘搭香港國泰航空公司747珍寶客機。
※出發日期：83年12月25日。84年1月22日。

中國旅遊觀光團 $2690加幣
* 暢遊香港，廣州，桂林，杭州，上海，北京。
* 全程十四日。
* 來回程均經香港，可提前出發，可延期回程
* 代辦手續，華人領隊，一流酒店，三餐膳食。
* 在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店。
* 可代申請旅遊完畢之後延期探親。
* 出發日期：十一月八日

特價機票歡迎垂詢 國內外及世界各地來回港台及東南亞接辦移民特價機票

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
逢星期二休息

黃堃俠 旅行社
QUON H. WONG AGENCIES,
128 E. PENDER ST. VAN.B.C.
PHONE 684-0938 , 684-2839
特價：移民，香港，各國機票
中國旅行團，7 10 11月份
21天遊 $2590 元
代理：汽車，房屋，旅遊保險。

快意旅遊公司
Leisure Tourex Travel Ltd.
片打東街125號 VANCOUVER. B. C. V6A 1T6
TEL：669—4165
奧運大會（機票十酒店十入場券）
日期：七月廿六，八月一日，八月七日。
廸斯尼樂園，三藩市十日旅遊團 $418元起
日期：七月十四日，七月廿一日，七月廿八日
西雅圖中國千年文物展覽一日遊
日期：七月一日，七月廿二日
八四年中國旅遊團$2,900元起
每月均有團出發，泰山三峽遊，華東故都遊，長城故宮遊等，暢旅路線，任君選擇。
● 域多利一日遊 ● B.C. 內陸遊
● 歐洲旅遊團 ● 夏威夷觀光團
● 香港來回特價機票
● 國內外各種機票
專業旅遊，經驗豐富，代閣下安排世界各地愉快假期旅遊，豐儉由人。

明德託兒所（補助）
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五一四二五一

謀生 老邁 病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。
你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：
876.3664
或來函：P. O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMERTRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN.B.C.

日本式按摩
VIVIAN'S HEALTH CARE
足部鬆馳及一般皮膚按摩
223-925 W. GEORGIA ST.
TEL. 683-4642

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平安當 專人指導 歡迎垂詢

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B. C.
Tel: 687-3316
服務至上● 禮貌第一
迪士尼樂園三藩市豪華巴士旅遊團（逢星期六出發）
・日本廸士尼本州6天遊 $462.00
・台灣環島亞里山8天遊 $368.00 機票另計
（費用包括粵語導遊、膳宿、遊覽名勝等）
・歐洲精選十七天遊 由$1,873. 起
・歡樂假期中國遊 由$2,590. 起
＊多倫多 $319.00 ＊紐約 $468.00
＊滿地可 $379.00 ＊三藩市 $230.00
＊渥太華 $379.00 ＊羅省 $281.00
＊賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票 世界各地旅行團

寶光珠寶金行
PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B. C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石，玉器，金銀首飾：
一律半價 至七折（足金時價計算）
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

	（形狀）	（鑽石）	（重量）	（品質顏色）	（專家估值）	（現售）
1	11K白金鑲	鑽石耳環	一對 1.09 卡	已售出	4,100.00	$1,300.00
2	11K白金鑲	鑽石耳環	一對 0.93 卡	I-G	4,200.00	1,380.00
3	圓形	鑽石	一粒 0.50 卡	VVS2-G	4,500.00	1,750.00
4	圓形	鑽石	一粒 0.51 卡	SI1	3,300.00	1,450.00
5	圓形	鑽石	一粒 0.79 卡	G	4,200.00	1,890.00
6	圓形	鑽石	一粒 0.90 卡	已售出 SI-H	4,000.00	1,380.00
7	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	VS1-SI2-G	9,100.00	3,688.00
8	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	VS-I	8,200.00	2,980.00
9	梨尖形	鑽石	一粒 1.01 卡	已售出 K	4,850.00	2,550.00
10	圓形	鑽石	一粒 1.01 卡	I1-H	7,300.00	2,880.00
11	圓形	鑽石	一粒 1.03 卡	I1-KL	5,300.00	2,695.00
12	梨形	鑽石	一粒 1.21 卡	I1-KL	5,200.00	2,140.00
13	圓形	鑽石	一粒 1.52 卡	VS2 已售出 K	--------	6,180.00
14	圓形	鑽石	一粒 1.60 卡	I3-I	4,000.00	1,758.00
15	圓形	鑽石	一粒 1.02 卡	VS2-H	10,100.00	4,338.00
16	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	VS1-G	12,400.00	4,780.00
17	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	I1-H	7,200.00	1,980.00
18	圓形	鑽石	一粒 1.01 卡	I1-[illegible]	8,000.00	2,380.00
19	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	已售出 VS2	6,200.00	2,398.00
20	圓形	鑽石	一粒 1.31 卡	SI1-SI2	8,600.00	3,728.00

承蒙僑胞惠顧，以上貨品已售出大半，現再新推出特選精品以謝盛情，先到先得售完即止：

21.	圓形	鑽石	一粒 1.12 卡	SI2 KL	6,500.00	3,250.00
22.	圓形	鑽石	一粒 0.42 卡	VVS2-G	2,800.00	1,280.00
23.	圓形	鑽石	一粒 0.52 卡	ISI1	2,700.00	1,380.00
24.	圓形	鑽石	一粒 1.43 卡	VS2-H	13,500.00	6,628.00
25.	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	SI-I	6,900.00	3,350.00
26.	圓形	鑽石	一粒 1.00 卡	VS2-H	9,900.00	4,250.00
27.	圓形	鑽石	一粒 1.01 卡	CAPE-VS2	5,680.00	2,748.00
28.	圓形	鑽石	一粒 1.10 卡	I-SI2	8,200.00	3,428.00
29.	圓形	鑽石	一粒 1.23 卡	H-I1	6,600.00	3,280.00
30.	圓形	鑽石	一粒 1.01 卡	J-I1	5,200.00	2,880.00
31.	圓形	鑽石	一粒 1.01 卡	F-SI1	9,200.00	3,380.00
32.	18K黃金鑲	鑽石戒子	一只 2.06 卡	I-SI2	20,500.00	9,280.00
33.	18K黃金鑲	翡翠玉鑽石戒子	一只	—	5,000.00	3,200.00

安快捷 代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685—2235 685—2236
代辦旅行手續 環球各地，安排旅遊 觀光團，辦理各種旅遊 票光，回國機票 國內各地，回港機票 香港特價機票 專售移民機票

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
150 E. PENDER ST. 片打東街 150號
TEL :(604) 669-6412. 681-3816 晚上 437-6270
△卡加利$129，點慢頓$141，沙省 $180 雷振打 $192，溫尼辟$239，多倫多$299，滿地可$319，羅省 $281，渥太華$329，紐約$468，波士頓$468，三藩市$230
△中國旅遊由$2590 起
暢遊：香港，廣州，桂林，杭州，蘇州，無錫，南京，北京，泰山，長江三峽，等名勝。
△來回香港機票連六晚酒店住宿FR $1099起。
◎台北三晚酒店，早餐，機場接送，及半日觀光由US 65.00起，台灣五日遊$250起
△日本迪士尼六日遊 FR $400。
△賭城三或四晚 FR $249 起。
◎由迪士尼，三藩市巴士團
◎檀香山六或七晚旅遊團由 $499 起
代售各地旅行團，各大航空公司特價機票。

國泰航空公司聯合主辦：
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港●廣州●桂林●杭州●上海●蘇州●南京●北京
出發日期：
六月三日已滿、七月八日、八月五日、九月九日、十月十四日
●由經驗帶隊，劉燦星先生DANNY LOWE領團
●全部一流酒店：香港—香港大酒店 廣州—白天鵝賓館 北京—麗都賓館
●在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
●在香港期間，每日均有旅遊節目
●出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
領隊DANNY LOWE 住家：437-1785
環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278—4401

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E B, C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Oricnt & Pacitic Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。